



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1997/372
16 mai 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL SUR LA FORCE DES NATIONS UNIES CHARGÉE D'OBSERVER LE DÉGAGEMENT

(Pour la période allant du 19 novembre 1996 au 16 mai 1997)

I. INTRODUCTION

1. Le présent rapport rend compte des activités menées par la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (FNUOD) au cours des six derniers mois en application du mandat que lui a confié le Conseil de sécurité dans sa résolution 350 (1974). Ce mandat a été prorogé ensuite par diverses résolutions, dont la plus récente est la résolution 1081 (1996) du 27 novembre 1996.

II. SITUATION DANS LA RÉGION ET ACTIVITÉS DE LA FORCE

2. Pendant la période considérée, le cessez-le-feu dans le secteur Israël-Syrie s'est maintenu sans avoir été troublé par aucun incident grave et la situation est restée calme dans la zone d'opérations de la Force.

3. La FNUOD a surveillé la zone de séparation à partir de positions fixes et au moyen de patrouilles afin de s'assurer qu'aucune force militaire n'y était présente. Elle a aussi effectué, tous les 15 jours, des inspections des armements et des forces dans les zones de limitation. Des officiers de liaison de la partie concernée ont accompagné les équipes d'inspection. Comme par le passé, les deux parties ont l'une et l'autre refusé aux équipes d'inspection l'accès à certaines de leurs positions et imposé des restrictions à la liberté de mouvement de la Force.

4. La FNUOD a mis des moyens à la disposition du Comité international de la Croix-Rouge pour faciliter l'acheminement du courrier et le passage de personnes à travers la zone de séparation. Elle a fourni sur demande, dans la limite de ses moyens, des soins médicaux à la population locale.

5. Le commandant de la Force et son état-major ont maintenu des contacts étroits avec les officiers de liaison d'Israël et de la République arabe syrienne. Les deux parties ont coopéré avec la Force dans l'exécution de sa mission.



6. En mai 1997, les effectifs de la Force comprenaient 1 053 militaires fournis par l'Autriche, le Canada, le Japon et la Pologne (465, 188, 45 et 355 respectivement), ainsi que 4 observateurs militaires des Nations Unies détachés de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve (ONUST). La Force a en outre bénéficié du concours des 73 observateurs militaires de l'ONUST appartenant au Groupe d'observateurs du Golan. Le commandant de la Force est toujours le général de division Johannes C. Kusters (Pays-Bas). On trouvera ci-jointe une carte indiquant le déploiement de la Force.

III. ASPECTS FINANCIERS

7. Par sa résolution 50/20 B du 7 juin 1996, l'Assemblée générale a ouvert, pour inscription au Compte spécial de la Force, un crédit d'un montant brut de 32 254 900 dollars aux fins d'assurer le fonctionnement de la Force pendant la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997. Ce montant représentait un montant brut mensuel de 2 687 908 dollars, qui ne devait être mis en recouvrement auprès des États Membres que si le Conseil de sécurité décidait de proroger le mandat actuel de la Force.

8. L'Assemblée générale examine en ce moment le projet de budget pour la période allant du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 (A/51/405/Add.2). Si l'Assemblée décidait d'approuver ce budget, le coût du maintien de la Force au niveau des effectifs autorisés s'élèverait à un montant brut de 32 368 000 dollars, ce qui équivaldrait à un montant brut de 2 697 333 dollars par mois.

9. Au 30 avril 1997, les contributions non acquittées au Compte spécial de la FNUOD s'élevaient à 48,2 millions de dollars. Le montant total des contributions non acquittées pour l'ensemble des opérations de maintien de la paix s'élevait à 1 milliard 640 millions de dollars.

IV. APPLICATION DE LA RÉOLUTION 338 (1973) DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10. Lorsqu'il a décidé, par sa résolution 1081 (1996), de proroger le mandat de la FNUOD pour une nouvelle période de six mois, le Conseil de sécurité a également demandé aux parties intéressées d'appliquer immédiatement sa résolution 338 (1973) et a prié le Secrétaire général de lui soumettre, à la fin de cette période, un rapport sur l'évolution de la situation et sur les mesures prises pour appliquer cette résolution.

11. La recherche d'un règlement pacifique au Moyen-Orient et, en particulier, les efforts déployés à divers niveaux pour assurer l'application de la résolution 338 (1973) du Conseil de sécurité font l'objet d'un rapport sur la situation au Moyen-Orient (A/51/543) présenté par mon prédécesseur en application des résolutions 50/22 A et 50/22 B de l'Assemblée générale, en date du 4 décembre 1995.

V. OBSERVATIONS

12. La FNUOD, qui a été créée en mai 1974 pour contrôler l'application du cessez-le-feu demandé par le Conseil de sécurité et celle de l'accord sur le

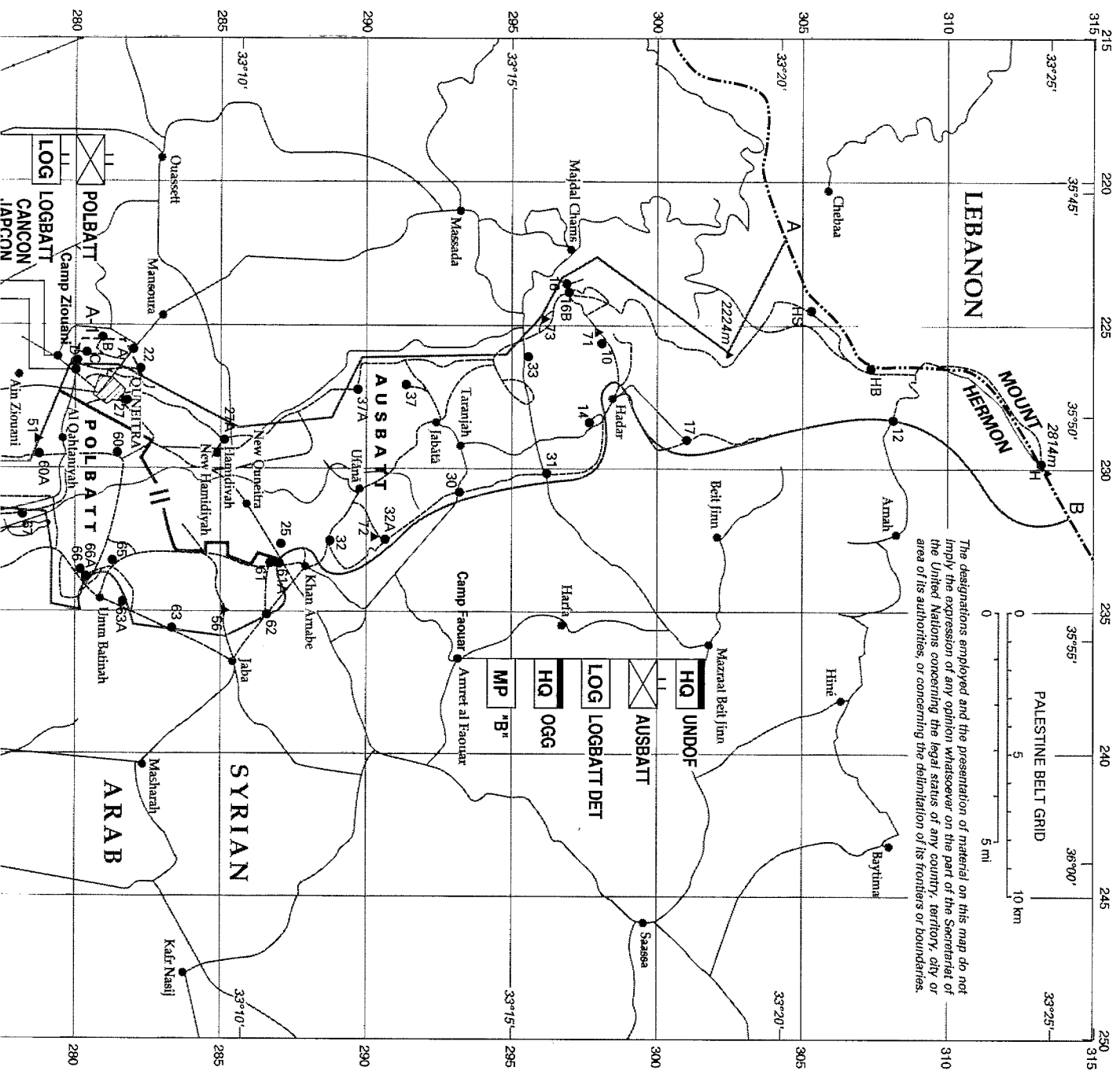
dégagement des forces israéliennes et syriennes, en date du 31 mai 1974, a continué de remplir efficacement ses fonctions, avec la coopération des parties. La situation dans le secteur Israël-Syrie est demeurée calme et il n'y a pas eu d'incidents graves.

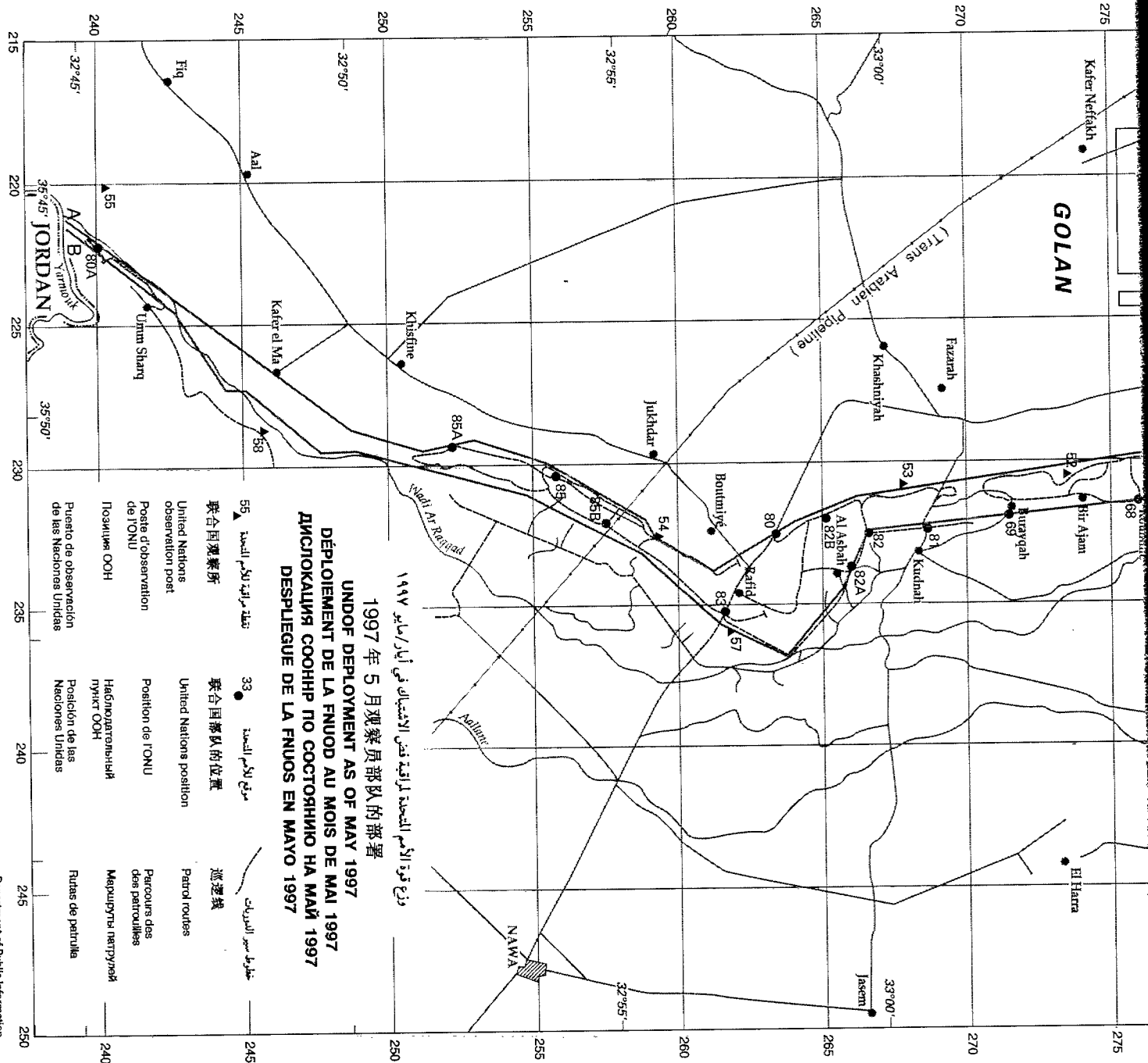
13. Il n'en reste pas moins que la situation au Moyen-Orient demeure potentiellement dangereuse et risque de le rester tant que l'on ne sera pas parvenu à un règlement global couvrant tous les aspects du problème du Moyen-Orient. J'espère que tous les intéressés s'efforceront résolument de s'attaquer au problème sous tous ses aspects, en vue d'arriver à un règlement de paix juste et durable, comme le Conseil de sécurité l'a demandé dans sa résolution 338 (1973).

14. Dans ces conditions, je considère qu'il est essentiel de maintenir la présence de la FNUOD dans la région. Je recommande donc au Conseil de sécurité de proroger à nouveau le mandat de la Force pour une période de six mois, c'est-à-dire jusqu'au 30 novembre 1997. Le Gouvernement de la République arabe syrienne a donné son assentiment à la prorogation proposée et le Gouvernement israélien a lui aussi exprimé son accord.

15. En faisant cette recommandation, je dois de nouveau appeler l'attention sur le grave déficit du financement de la Force. Actuellement, les contributions non acquittées sont de l'ordre de 48,2 millions de dollars. Cette somme, qui dépasse de loin le budget annuel actuel de la Force, est en fait due aux États Membres qui lui fournissent des contingents. Je demande instamment à tous les États Membres de verser leurs contributions rapidement et intégralement et de payer tous les arriérés qu'ils pourraient avoir.

16. Avant de conclure, je tiens à rendre hommage au général Johannes C. Kusters, ainsi qu'aux hommes et aux femmes placés sous ses ordres. Tous s'acquittent avec dévouement et efficacité des tâches importantes que le Conseil de sécurité leur a confiées. Je saisis aussi cette occasion pour remercier les gouvernements qui fournissent des contingents à la FNUOD et ceux qui offrent les services des observateurs militaires de l'ONUST affectés à la Force.





1997年5月观察员部队的部署
 UNDOF DEPLOYMENT AS OF MAY 1997
 Дислокация СООНР по состоянию на май 1997
 DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN MAYO 1997

وزع قوة الأمم المتحدة لرفقة المراقبة في أيار/مايو 1997

- | | | | | | |
|------|---------------------------|------|--------------------|------|------------------------------|
| 55 ▲ | موقع مراقبي الأمم المتحدة | 55 ▲ | موقع الأمم المتحدة | 55 ▲ | Poste d'observation de l'ONU |
| 33 ● | موقع الأمم المتحدة | 33 ● | موقع الأمم المتحدة | 33 ● | Poste d'observation de l'ONU |
| — | خطوط سير الدوريات | — | خطوط سير الدوريات | — | Parcours des patrouilles |
| — | موقع المراقبة | — | موقع المراقبة | — | Poste d'observation de l'ONU |
| — | موقع المراقبة | — | موقع المراقبة | — | Poste d'observation de l'ONU |
| — | موقع المراقبة | — | موقع المراقبة | — | Poste d'observation de l'ONU |